

- 3 <sup>а</sup>Азъ съмъ на възлюбленный-тъ си, и възлюбленный ми е мой:  
Пасе между кринове-тъ.
- 4 Хубава си, любезна моя, като Ферсж,  
Благодатна като Иерусалимъ,  
<sup>в</sup>Страшина като воинство съ хоругви.
- 5 Отвърни очи-тъ си отъ срещѫ ми  
Зашщото ми обладаах.
- Коси-тъ ти сж <sup>а</sup>како стадо отъ козы,  
Налегали по Галаадъ.
- 6 <sup>в</sup>Збжи-тъ ти сж како стадо отъ овцы,  
Които вълизатъ отъ кѣпаніе-то,  
Които всички ся агнѧтъ близнета,  
И нѣма яловаж между тѣхъ:
- 7 Ланиты-тъ ти подъ було-то ти  
<sup>в</sup>Като частъ отъ наръ:
- 8 Шестдесетъ сж царици и осемдесетъ наложницы,  
И бесчетны дѣвойки:
- 9 Една е гълъбица-та ми, съвършенина-та ми:  
Тя е една на майкѫ си, избранна на родителкѫ-тъ си:
- Видѣхъ иж дѣщери-тъ, и рекохъ, Блазѣй;  
Царици-тъ и наложницы-тъ, и иж похвалихъ.
- 10 Коя е тя, що занича като зорж-тъ,  
Красна като лунж-тъ, и чиста като сълнцето,  
<sup>в</sup>Страшина като воинство съ хоругви?
- 11 Слѣзохъ въ градинж-тъ на орѣхы-тъ,  
<sup>в</sup>За да видѣх зеленинж-тъ на долинж-тъ,  
Да видѣх да ли прозябих лозие-то,  
И цвѣнаахъ ли наропе-тъ.
- 12 Безъ да усѣтіхъ, душа-та ми мя прѣдстави  
<sup>в</sup>Като колесницы-тъ на Аминадава.
- 13 Завѣрни ся, завѣрни ся, о Суламко:  
Завѣрни ся, завѣрни ся, за да ти видимъ.  
Що ще да видите въ Суламкѫ-тъ?  
Нѣщо като ликъ на два пълка.

## ГЛАВА 7.

- 1 Колко сж красни стѣпкы-тъ ти съ чехли-  
лы-тъ, <sup>в</sup>дѣщро княжеска!  
Извитіе-то на бедра-та ти е подобно на  
огърлія,  
Дѣло на рѣцѣ художнически.
- 2 Пажъ-тъ ти е чаша обла, неоскудна отъ  
подправено вино:  
Коремъ-тъ ти житенъ копенъ ограденъ съ  
кринове:
- 3 <sup>в</sup>Два-та ти съсца като дѣвъ сирнета близнета:
- 4 <sup>в</sup>Вратъ-тъ ти като слоновъ стълпъ:  
Очи-тъ ти като водоемы-тъ въ Есевонъ,  
Кѣмъ врата-та Баѣъ-раббимъ:  
Носъ-тъ ти като стълпъ-тъ на Ливанъ,  
Който гледа къмъ Дамаскъ:

<sup>б</sup> Гл. 2; 16; 7; 10.  
<sup>в</sup> Ст. 10.  
<sup>а</sup> Гл. 4; 1.  
<sup>д</sup> Гл. 4; 2.  
<sup>е</sup> Гл. 4; 3.  
<sup>ж</sup> Ст. 4.

<sup>з</sup> Гл. 7; 12.  
—  
<sup>а</sup> Псал. 45; 13.  
<sup>б</sup> Гл. 4; 5.  
<sup>в</sup> Гл. 4; 4.  
<sup>з</sup> Гл. 2; 16; 6; 3.

5 Глава-та ти върху тебе като Кармиль,  
И коси-тъ на главж-тъ ти като багрѣ-  
ницѫ:

Царь-тъ е вързанъ за плетеници-тъ ти.

- 6 Колко си хубава и колко пріятна,  
О възлюбленна, въ нѣжности-тъ си.  
7 Тойзи твой растъ прилича на финикъ,  
И съсци-тъ ти на гроздове.
- 8 Рѣкохъ: Ще възлѣзж на финикъ-тъ, ще  
хванж вѣтви-тъ му:  
И ето, съсци-тъ ти ще бѫдѫтъ като гроздове на лозѣ,  
И уханіе-то на носъ-тъ ти като яблъкы:  
9 И нѣбце-то ти като доо-то вино  
Което тече сладко за възлюбленный-тъ ми,  
И прави да говорятъ устни-тъ на спящи-  
щи-тъ.

- 10 <sup>а</sup>Азъ съмъ на възлюбленный-тъ си,  
И <sup>в</sup>негово-то желаніе е къмъ мене.
- 11 Ела, възлюбленный мой, да излѣземъ  
на поле-то:

Да прѣнощувамъ по села-та.

- 12 Да осъмнемъ въ лозия-та:  
<sup>в</sup>Да видимъ прозабиж ли лозе-то,  
Отвори ли цвѣтъ грозде-то,  
И цвѣнахъ ли наропе-тъ:  
Тамъ ще ти дамъ любовь-тъ си.
- 13 <sup>ж</sup>Мандрагоры-тъ дадохъ уханіе,  
И при врата-та ни има:  
Всякакви плодове угодни, <sup>в</sup>нови и ветхъ:  
Скрыла съмъ гы за тебе, възлюбленный  
мой.

## ГЛАВА 8.

- 1 Дано да ми бѣше ты като братъ,  
Който е сукаль отъ съсци-тъ на майкѫ ми?  
Когато тя намирахъ вънъ, щѣхъ тя цѣлува,  
И не щѣхъ да мя прѣзирашъ.
- 2 Зѣла быхъ тя и завела  
Въ домъ-тъ на майкѫ си, за да мя научишъ:  
Напоила быхъ тя <sup>в</sup>съ благовонно вино,  
И съсъ соекъ отъ наропе-тъ си.
- 3 <sup>в</sup>Лѣвица-та му била бы подъ главж-  
тъ ми,  
И десница-та му притѣрнала бы мя.
- 4 <sup>в</sup>Заклѣвъмъ вы, Иерусалимски дѣщери,  
Да не дигнете, нито да събудите любовь-  
тъ ми,  
Додѣто ще.
- 5 <sup>в</sup>Коя е тая що възлиза отъ пустын-  
ніж-тъ,  
Подирила ся на възлюбленный-тъ си?  
Азъ тя събушихъ подъ яблъкѫ-тъ:  
Тамъ тя роди майка ти:  
Тамъ тя роди родителка-та ти.
- 6 <sup>в</sup>Положи мя като печать, на сърдце-то си,

<sup>д</sup> Псал. 45; 11.

<sup>е</sup> Гл. 6; 11.

<sup>ж</sup> Быт. 30; 14.

<sup>з</sup> Мат. 13; 52.

<sup>а</sup> Прит. 9; 2.

<sup>б</sup> Гл. 2; 6.

<sup>в</sup> Гл. 2; 7; 8; 5.

<sup>г</sup> Гл. 3; 6.

<sup>д</sup> Иса. 49; 16. Иер. 22; 24.

<sup>е</sup> Ап. 2; 23.